



# District Highlights

## May 2018

### Upcoming Events

May 3-6

Senior Super Soccer  
Tournament

May 8

Regular Board Meeting

May 10

JHS Spring Concert

May 12-13

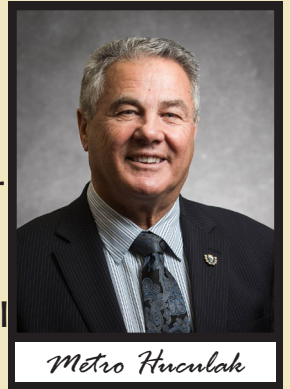
Spring Trade Show

May 16

SJF Spring Concert

### Message from the Superintendent

It's been another busy month for YK1 schools. First off, I'd like to congratulate everyone who participated in the recent Super Soccer Tournaments. Students from École William McDonald Middle School were especially successful, capturing four banners during their event. Athletes from Ecole Sir John Franklin High School claimed three banners of their own. As always, thanks to the staff and volunteers who organize these successful community events.



*Metro Huculak*

On Apr. 14, 45 staff were recognized during YK1's annual Long Term Service Awards. Recipients included teachers, program support teachers, educational assistants, custodians, administrative assistants, Indigenous language teachers, French instructors, vice principals, a curriculum coordinator and our assistant superintendent. We're fortunate to have such dedicated and professional staff working for us. Their contributions don't go unnoticed.

In the last week of April, we were fortunate to welcome Sgt. Brian Trainor to some of our schools. A former Saskatoon police officer, Sgt. Trainor now spends his days teaching youth, employees and seniors how to identify and prevent issues like cyberbullying, harassment and fraud. Sgt. Trainor also discussed cyberbullying and social media during a parent presentation at École Sir John Franklin High School on Apr. 25.

YK1 hosted its annual ratepayers budget meeting on May 3. I want to thank everyone who provided input via email and in-person meetings. We're pleased to announce that we will continue to offer excellent programming in the upcoming school year. You can find more details about our draft 2018/2019 budget on our district website.

Board of Trustees: John Stephenson, Chairperson; Allan Shortt, Vice-Chairperson; Terry Brookes; Jay Butler; Rajiv Rawat; Tina Drew; Satish Garikaparathi • Senior Administration: Metro Huculak (Superintendent/CEO); Ed Lippert (Assistant Superintendent); Tram Do (Director of Corporate Services)

Yellowknife Education District No. 1 • 5402 50 Avenue • Yellowknife, NT • Phone: 766-5050 • Email: yk1@yk1.nt.ca



# District Highlights

## May 2018

### Upcoming Events

May 21

Victoria Day - No School

May 22

WMS Spring Concert

May 24

NJM Spring Concert

May 30

MHS Spring Concert

### Message from the Superintendent

You can also learn more about our programs during next weekend's Spring Trade Show. YK1 will be at booth 152 and 153 in the DND Gym at the Multiplex on May 12 and May 13. Drop by to meet YK1 staff, learn about our programs and walk away with learning materials. We look forward to seeing you there!

If you're interested in junior kindergarten, all four of our schools that offer JK programming are hosting camps this month. The camps are designed to give parents and prospective students a better idea of what happens in our classrooms on a day-to-day basis. We'll also be supplying every new junior kindergarten and kindergarten student with backpacks full of educational supplies ahead of the new school year. Check out our websites and social media platforms to find out when these camps are happening. We welcome registration any time of the year.

May is sure to be another busy month as we near the end of the school year. Make sure to check out YK1 websites, calendars and social media pages to stay up to date with what's going on in our schools. New families are also encouraged to visit our district board office for welcome packages that we've prepared. Each package comes equipped with information pamphlets, gift cards to local businesses and anything else you'd need to get acclimated to your new home.

### PAC Corner

MHS: May 7, 6:30 p.m.

SJF: May 9, 12:00 p.m.

JHS: May 9, 7:00 p.m.

RLN: May 15, 6:30 p.m.

WMS: May 16, 6:30 p.m.

Chairs: May 17, 12:00 p.m.

NJM: May 23, 6:30 p.m.



Board of Trustees: John Stephenson, Chairperson; Allan Shortt, Vice-Chairperson; Terry Brookes; Jay Butler; Rajiv Rawat; Tina Drew; Satish Garikaparthi • Senior Administration: Metro Huculak (Superintendent/CEO); Ed Lippert (Assistant Superintendent); Tram Do (Director of Corporate Services)

Yellowknife Education District No. 1 • 5402 50 Avenue • Yellowknife, NT • Phone: 766-5050 • Email: yk1@yk1.nt.ca



**Now that warmer weather is here, it's essential for teachers and parents to review basic safety precautions with their students and children.**

**A few things to remember:**

**Bicycle safety:** Know the rules of the road and be sure to wear a helmet and protective bicycling gear.

**Traffic safety:** Look both ways before crossing and wait until traffic comes to a complete stop before crossing at a crosswalk.

**Play safe:** Play away from traffic, skateboard in approved areas and use safety equipment as needed (helmets, knee and elbow pads).

**Travel safety:** Never take a ride or go with a stranger. The puppy trick is surprisingly effective even with children who have been well informed of dangers.







# Faits saillants du district mai 2018

## Événements à venir

Du 3 au 6 mai

Tournoi Super Soccer  
senior

8 mai

Réunion ordinaire du  
conseil d'administration

10 mai

JHS concert du  
printemps

Du 12 au 13 mai

Salon professionnel  
printanier

16 mai

SJF concert du  
printemps

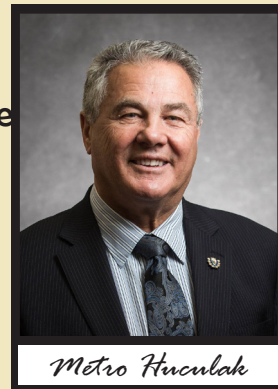
## Message du surintendant

Les écoles du district YK1 ont connu un autre mois fort occupé. D'abord, je tiens à féliciter tous les participants aux tournois Super Soccer. Comme toujours, je remercie les employés et les bénévoles à l'origine de telles activités communautaires.

Le 14 avril dernier, on a souligné la contribution de 45 employés à la remise des prix pour longs états de service de YK1. Cette année, les lauréats comprenaient des enseignants, des enseignants responsables du programme de soutien, des concierges, des adjoints administratifs, des enseignants de langues autochtones, des enseignants de français, des directeurs adjoints et un coordonnateur des programmes scolaires, sans oublier notre surintendant adjoint. Nous sommes privilégiés de pouvoir compter sur du personnel aussi dévoué et professionnel. Leur travail ne passe pas inaperçu.

La dernière semaine d'avril, certaines de nos écoles ont eu le privilège d'accueillir le sergent Brian Trainor. Ancien policier de Saskatoon, le sergent Trainor passe maintenant le plus clair de son temps à enseigner aux jeunes, aux employés et aux personnes âgées à cerner et à prévenir les cas de cyberintimidation, de harcèlement et de fraude, entre autres. Le sergent Trainor a aussi discuté de cyberintimidation et des médias sociaux pendant une présentation aux parents à l'école secondaire Sir John Franklin le 25 avril.

Notre réunion annuelle sur le budget à l'intention des contribuables a eu lieu le 3 mai. Nous sommes heureux d'annoncer que nous maintiendrons nos excellents programmes l'an prochain. Pour plus de renseignements sur le budget provisoire de 2018-2019, consultez le site Web de notre district.



Metro Huculak

Conseil d'administration : John Stephenson, président; Allan Shortt, vice-président; Terry Brookes; Jay Butler; Rajiv Rawat; Tina Drew; Satish Garikaparthi • Haute direction : Metro Huculak (surintendant et chef de la direction); Ed Lippert (surintendant adjoint); Tram Do (directrice des services généraux)

Administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife • 5402, 50e Avenue • Yellowknife, NT • Tél. : 867-766-5050 • Courriel : yk1@yk1.nt.ca



# Faits saillants du district mai 2018

## Événements à venir

21 mai

Victoria Day - No School

22 mai

WMS concert du  
printemps

24 mai

NJM concert du  
printemps

30 mai

MHS concert du  
printemps

## Message du surintendant

Vous pouvez aussi en apprendre davantage sur nos programmes au salon professionnel printanier, qui a lieu la fin de semaine prochaine. Nous serons aux stands 152 et 153, dans le gymnase de la Défense nationale du Multiplex, les 12 et 13 mai. Venez voir les employés, en apprendre davantage sur nos programmes et chercher du matériel d'apprentissage. Au plaisir de vous y voir!

Si vous souhaitez inscrire votre enfant à la prématernelle, les quatre écoles qui proposent ce programme tiennent des camps ce mois-ci. Ces camps sont conçus pour donner aux parents et futurs élèves une idée du déroulement d'une journée en classe. Nous remettrons également à tous les nouveaux élèves de la maternelle et de la prématernelle un sac à dos rempli de matériel éducatif en prévision de la prochaine année scolaire. Consultez nos sites Web et les médias sociaux pour connaître les dates de ces camps. Vous pouvez vous y inscrire en tout temps.

Avec la fin de l'année qui approche, le mois de mai s'annonce lui aussi très chargé. Assurez-vous de consulter nos sites Web, calendriers et pages dans les médias sociaux pour ne rien manquer de ce qui se passe dans les écoles du district YK1. Nous invitons également les familles fraîchement arrivées en ville à visiter notre bureau de district où on leur remettra une trousse de bienvenue. Chacune comprend des dépliants, des cartes-cadeaux pour les commerces locaux et tout ce dont elles ont besoin pour s'intégrer à leur nouveau milieu.

### Rencontres des Comités consultatifs parentaux

**MHS:** 7 mai à 18 h 30

**SJF:** 9 mai à 12 h

**JHS:** 9 mai à 19 h

**RLN:** 15 mai à 18 h 30

**WMS:** 16 mai à 18 h 30

**NJM:** 23 mai à 18 h 30



Conseil d'administration : John Stephenson, président; Allan Shortt, vice-président; Terry Brookes; Jay Butler; Rajiv Rawat; Tina Drew; Satish Garikaparthy • Haute direction : Metro Huculak (surintendant et chef de la direction); Ed Lippert (surintendant adjoint); Tram Do (directrice des services généraux)

Administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife • 5402, 50e Avenue • Yellowknife, NT • Tél. : 867-766-5050 • Courriel: yk1@yk1.nt.ca



# Avis de sécurité

**Le mercure remonte, et il est indispensable que les enseignants et les parents rappellent les mesures de sécurité de base à leurs élèves ou enfants.**

**Voici quelques conseils à retenir :**

**Sécurité à vélo :** connaître le Code de la route et s'assurer de porter un casque et de l'équipement de protection adapté.

**Sécurité routière :** regarder des deux côtés de la rue et attendre que les véhicules soient complètement immobilisés pour traverser aux passages pour piétons.

**Sécurité lors du jeu :** jouer loin des voitures, faire de la planche à roulettes dans les zones réservées et utiliser de l'équipement de sécurité au besoin (casques, genouillères et coudières).

**Sécurité dans les déplacements :** ne jamais monter en voiture ou partir avec un inconnu. Étonnamment, il n'est pas rare que des enfants, même bien informés, suivent quelqu'un qui les attire avec un chiot.

